Paper, board and pulps - Standard atmosphere for conditioning and testing and procedure for monitoring the atmosphere and conditioning of samples (ISO 187:2022)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 187:2022 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 187:2022 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN ISO 187:2022 consists of the English text of the European standard EN ISO 187:2022.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.11.2022.

Date of Availability of the European standard is 09.11.2022.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 85.040, 85.060

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2022

EN ISO 187

ICS 85.040; 85.060

Supersedes EN 20187:1993

English Version

Paper, board and pulps - Standard atmosphere for conditioning and testing and procedure for monitoring the atmosphere and conditioning of samples (ISO 187:2022)

Papier, carton et pâtes - Atmosphère normale de conditionnement et d'essai et méthode de surveillance de l'atmosphère et de conditionnement des échantillons (ISO 187:2022) Papier, Pappe und Zellstoff - Normalklima für die Vorbehandlung und Prüfung und Verfahren zur Überwachung des Klimas und der Probenvorbehandlung (ISO 187:2022)

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 187:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 6 "Paper, board and pulps" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 172 "Pulp, paper and board" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 20187:1993.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 187:2022 has been approved by CEN as EN ISO 187:2022 without any modification.

| Co | ntents | Page |
|------|---|--------|
| Fore | eword | iv |
| Intr | oduction | v |
| 1 | Scope | 1 |
| 2 | Normative references | 1 |
| 3 | Terms and definitions | 1 |
| 4 | Principle | 1 |
| 5 | Standard atmosphere | 1 |
| 6 | Conditioning procedure 6.1 Preconditioning of the sample 6.2 Conditioning 6.3 Testing | 2 2 |
| 7 | Test report | 2 |
| Ann | ex A (normative) Measurement of temperature and relative humidity | 3 |
| Ann | ex B (informative) Interdependence of temperature and relative humidity | 4 |
| Bibl | iography | 7 |
| | TO COLOR OR O | |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 6, *Paper, board and pulps*, Subcommittee SC 2, *Test methods and quality specifications for paper and board,* in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 172, *Pulp, paper and board,* in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 187:1990), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- introduction has been revised;
- normative references have been removed;
- definition of conditioning has been revised;
- content has been added to <u>Clause 5</u> and <u>Clause 6</u>;
- Annex A has been simplified.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The physical properties of paper are affected by its moisture content which, in turn, is dependent on the relative humidity (RH) of the surrounding atmosphere and its history. In order that tests can be made on paper in a defined physical state, it is brought into equilibrium in an atmosphere of standardized temperature and relative humidity.

The moisture content of a given paper in equilibrium with a given atmosphere varies according to whether the equilibrium is reached by sorption or by desorption of moisture and how far the moisture content is from its equilibrium value. This hysteresis influences those physical properties that change with moisture content. Preconditioning paper from low relative humidity and then bringing it into the standard atmosphere will avoid most of the hysteresis effect. Typically, the variation in the moisture content of a given sample is less than 0,15 % when the sample is later conditioned to 50 % RH and 23 °C. Unless otherwise specified, the equilibrium condition should be attained from a low relative humidity.

For a number of years, three standard test atmospheres have been in common use:

20 °C/65 % RH;

23 °C/50 % RH;

27 °C/65 % RH.

Since 1993, the atmosphere of 23 °C /50 % RH has been considered the ISO standard test atmosphere for is a lies the . testing of pulp, paper, and board. However, this atmosphere can be difficult to attain in some countries located in tropical zones, and in such countries the 27 °C /65 % RH atmosphere is permitted.

Paper, board and pulps — Standard atmosphere for conditioning and testing and procedure for monitoring the atmosphere and conditioning of samples

1 Scope

This document specifies the standard atmospheres for conditioning and testing pulp, paper and board, the conditioning procedure and the procedures for measuring the temperature and relative humidity.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

relative humidity

RH

ratio, expressed as a percentage, of the actual water vapour content of the air to the water vapour content of air saturated with water vapour at the same temperature and pressure

3.2

conditioning

process of establishing a reproducible moisture content equilibrium of a sample in an atmosphere of specified temperature and relative humidity

Note 1 to entry: This equilibrium is considered to be attained when the results of two consecutive weighings of the sample, carried out at an interval of time of not less than 1 h, do not differ by more than 0,25 %.

4 Principle

Exposure of a sample to a specific conditioning atmosphere in such a manner that a reproducible state of moisture content equilibrium is reached.

5 Standard atmosphere

The standard atmosphere for testing pulp, paper and board shall be (23 ± 1) °C and (50 ± 2) % RH. In tropical countries, an atmosphere of (27 ± 1) °C and (65 ± 2) % RH can be used.

A test atmosphere shall be deemed to be within the requirements of this document if all the test results determined as described in Annex A are within the prescribed limits.

Even short-term excursions of temperature or humidity beyond these limits, to the extent that the equilibrium moisture content of the sample will be affected, are not permitted. Whenever the test